Lisez bien ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit.

MES-CK08-068-40FR-0 PRÉPARÉ: (2023-07-24) (Version 2)

Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.



# Notice d'utilisation

Support pour Bac Urologique à Fixer à L'extrémité de la Table (Vendu Seul) (Trade Name: Head end uro tray bracket only)

### **Contrindications / Interdictions**

Ce produit doit être utilisé uniquement sur les modèles indiqués dans la Notice d'utilisation, 2. Table d'opération applicable.

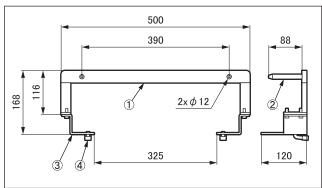
## Symbole utilisé pour l'étiquetage

MD: Dispositif médical

### **Spécifications**

1. Forme

Unité: mm



N° code	Descriptif du produit
08-068-40-UE	Support pour Bac Urologique à Fixer à L'extrémité de la Table (Vendu Seul) (UE) (Head end uro tray bracket only (UE))

2. Poids

2,5 ka

3. Matériau

① Cadre: Acier inoxydable ② Tige d'insertion : Acier inoxydable ③ Plaque de rail : Acier inoxydable

④ Cale: Acier inoxydable

Remarque: Les chiffres correspondent à ceux utilisés dans 1. Forme.

# Utilisation prévue

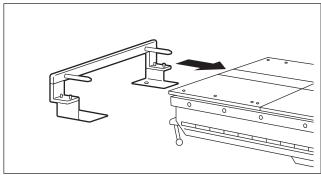
Il s'agit d'un accessoire pour une table d'opération. Il s'agit d'une fixation pour installer le bac urologique de la table chirurgicale 3100S.

### Utilisateur prévu

Ce produit est destiné à être utilisé par les professionnels de la santé, y compris, mais sans s'y limiter, les chirurgien(ne)s, les infirmier(ère)s et les technicien(ne)s en génie biomédical.

#### Notice d'utilisation

- 1. Fixation de l'accessoire
  - 1-1. Retirez la jambière de la table chirurgicale.
  - 1-2. Insérez la tige d'insertion ② dans le trou d'insertion sur la table chirurgical.
  - 1-3. Serrez le levier de fixation sur la table chirurgicale et vérifiez que ce produit est parfaitement fixé.
  - 1-4. Installez et fixez le bac urologique.



2. Tables d'opération applicables

and the same of th	
Nom du produit	
Table Chirurgicale Électro-hydraulique SKYTRON ELITE-3100A (SKYTRON ELITE-3100A Electro-Hydraulic Surgical Table)	
Table Chirurgicale Électro-hydraulique SKYTRON ELITE-3100S (SKYTRON ELITE-3100S Electro-Hydraulic Surgical Table)	

### Avertissement / Mise en garde

1. Avertissement

Assurez-vous que toutes les poignées de fixation sont bien serrées. Dans le cas contraire, le produit risquerait de se détacher ou de se déplacer, et de blesser le patient.

- 2. Précautions importantes
  - 2-1. Lorsque vous travaillez avec une table d'opération, prenez soin de ne pas laisser ce produit entrer en contact ou interférer avec le plateau de la table ou avec d'autres outils et dispositifs utilisés en combinaison avec ce produit. Le produit pourrait se casser.
  - 2-2. Pour des raisons d'hygiène, veillez à utiliser des draps stérilisés sur les parties du produit avec lesquelles le patient est en contact.

# Stockage/Durée de vie utile

- 1. Ne stockez pas l'appareil à des températures élevées ou dans des endroits très humides où la température varie considérablement.
- 2. Durée de vie de ce produit : 7 ans (Sous réserve du respect des opérations d'entretien et d'inspection spécifiées et d'un stockage correct.)

## Maintenance/Inspection

<Par l'utilisateur>

1. Vérifier avant et après utilisation

Vérifiez que ce produit n'est pas endommagé ou cassé avant et après chaque utilisation.

### 2. Nettoyage et désinfection

Essuyez le sang, les produits chimiques, les contaminants et autres taches avec de l'eau et nettoyez l'appareil avec de la gaze ou d'autres matériaux imbibés de désinfectants. De plus, utilisez les mêmes désinfectants que les désinfectants autorisés sur la table d'opération de Mizuho décrits dans le manuel d'utilisation de la table d'opération.

3. En cas de dysfonctionnement

Si ce produit est cassé, indiquez clairement que le dispositif est « Cassé », « Ne pas utiliser » , ou « Doit être réparé », etc., et contactez votre revendeur local ou Mizuho.

<Par les agents>

Les opérations de maintenance et d'inspection ne peuvent être effectuées que par des agents agréés de Mizuho.

### Conditionnement

1 pièce par colis

#### Garantie

MIZUHO Corporation réparera les pièces défectueuses de ce produit sans frais pendant un an à partir de la date de livraison ou de la tranche de livraison sauf dans les cas de dommages causés par la réparation de la part de tiers, d'un acte de la nature, d'une mauvaise utilisation ou d'un endommagement volontaire. Toutes les autres conditions générales de garantie sont soumises aux règlements de MIZUHO Corporation.

## Élimination

Ce dispositif doit être éliminé conformément aux exigences locales. Pour plus d'informations sur l'élimination, consulter le distributeur local.

#### **Avertissement**

Tout incident grave, survenu en lien avec le dispositif, doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du lieu dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



MIZUHO Corporation 3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan https://www.mizuho.co.jp



EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem, The Netherlands